

HYWÅ b]gWÅ Y`DfcV`Ya Y. `GYfj Yf`UV`Y`b h 6Ybi hnYfUbZfU[Y

9]b` (\$\$`6UX`F Yei Ygh! : Y`Yf`hf]hh`Ui Z`k Ybb`X]Y
GYfj YfUbZfU[Y`b]WÅ hij YfghUbXYb`k]fXž`Ài Z][`Xi fWÅ`ni
[fc» Y`<YUXYf"

DfcV`Ya Y`VY]`XYf`8 UhYbØVYfhfU[i b[.
Ni [Ub[gj YfnØ[Yfi b[Yb`j Yfi fgUWÅ Yb
: fi ghfUh]cb

8]Y`ghÅbX][Y`5V`Åb[][_Y]h]j cb`Cb`]bY!8]YbghYb`U`h]b`Y`hnhYf
NY]h]j Yfa Y`fh`ni`hYWÅ b]gWÅ Yb`DfcV`Ya Yb`[YZØ`fh" 9]b`U`hi Y`Yf
J cfZU`nY][hž`k]Y`gWÅ bY`XYf`Ni [Ub[`ni` ðZcfa Uh]cbYb`i bX
GYfj]WÅ`g`Xi fWÅ`hYWÅ b]gWÅ Y`<ØfXYb`Y]b[YgWÅ fÅb`h`k YfXYb`_Ubb"

<]bhYf[fi bX`i bX`5i gk]f_ i b[Yb`ZØf`B i hnYf

9]b`Y`XfUgh]gWÅ Y` : Y`Yfa Y`Xi b[ž`X]Y`j]Y`Yb` ðhYfbYhbi hnYfb
VY[Y[bYh]ghž]gh`XYf` (\$\$`6UX`F Yei Ygh ""8]Yg`XYi hYh`XUfUi Z`]bž
XUgg`Y]b` : Y`Yf`VY]`XYf`5bZfU[Y`Ub`XYb`GYfj Yf`j`cf`]Y[hž`cZh
VYX]b[h`Xi fWÅ`ni` [fc» Y`8 UhYba Yb[Yb`cXYf`ZU`gWÅ Y`9`Ya Yb`hY`]b
XYf`5bZfU[Y` ðgVYgcbXYfY`ZØf`A YbgWÅ Ybž`X]Y`Ui ZX]YgY`8]YbghY
ZØf`]`fY`5fVY]hgUV`Ài ZY`Ub[Yk]YgYb`g]bXž`_Ubb`gc`Yhk Ug
Zfi ghf]YfYbX`gY]b"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ž`a]h`hYWÅ b]gWÅ Yb` : Y`Yfa Y`Xi b[Yb
i a ni [Y`Ybž`ZØ`fh`c`Zh`ni` i bhYfVfYWÅ i b[Yb`]b`XYf`hÅ[`]WÅ Yb
Bi hni b[`i bX`_Ubb`gc[Uf`XYb`[YgWÅ`Å`Zh]WÅ Yb`9fZc`[`[YZÅ`fXYb`
K Ybb`Bi hnYf`_Y]bY`dUggYbXYb`@Øgi b[Yb`ZØf`gc`WÅ Y`hYWÅ b]gWÅ Yb
DfcV`Ya Y`Z]bXYbž`g]bX`g]Y`[Ynk i b[Ybž`]b`]fYf`DfcXi`_h]j]hÅh

9]bgWÅfÀb_i b[Yb`\\]bni bY\ a Yb"

; Ya Y]bXY]bf]WÅ hi b[Yb`i bX`]\ fY`F c`Y

Æ j]Y`Yb` ; Ya Y]bXYb`g]bX`ÖZYb`h]WÅ Y`9]bf]WÅ hi b[Yb`Ui ZY]bY
ZY\`YfZfY]Y`C b`]bY!DfÀgYbn`Ub[Yk]YgYb`ž i a`a]h`6Øf[Yf]bbYb`i bX
6Øf[Yfb`ni`_ca a i b]n]YfYb`"K YfXYb`X]Y`X][]hU`Yb`8]YbghY
VYhfcZZYb`ž`_Ubb`X]Yg`ni`Y]bYa`9b[dUgg`VY]`XYf`6YfY]hghY`i b[
j cb`k]WÅ h][Yb`ÆZcfa Uh]cbYb`i bX`8]YbghY]ghi b[Yb`ZØ\ fYb`"Gc
_Ubb`VY]gd]Y`gk Y]gY`X]Y`6i WÅ i b[`Y]bYg`HYfa]bg`cXYf`X]Y
9]bfY]WÅ i b[`k]WÅ h][Yf`8c`_i a Yb`hY`ghUf`_VYY]bhf`ÅWÅ h][h`k YfXYb`"

2 ZZYb`h`]WÅ Y`F YU`_h]cb`i bX`hYWÅ bc`c`[]gWÅ Y
9b`hk]W`_i b[Yb`

6YhfcZZYb`Y`Bi`mYf`Ài » Yfb`g]WÅ`Yb`hh`Ài`gWÅ`h`ØVYf`X]Y
k]YXYf`_Y\`fYb`XYb`hYWÅ b]gWÅ Yb`Ghc`dYfghY]bY`"8]Y`B UWÅ ZFU[Y`b UWÅ
ni j Yf`Àgg][Yb`X][]hU`Yb`@Øgi b[Yb`]ghi b[YVfcWÅ Yb`ž`k cXi fWÅ`XYf
8fi W`_Ui Z`5bV]YhYf`ghY][h`ž`]\ fY`GmghYa Y`ni`cdh]a]YfYb`"K`À\`fYb`X
l bhYfb`Y\`a Yb`j cf`XYf`<YfUi`gZcfXYfi b[`ghY\`Yb`ž`gc`WÅ Y` : Y\`Yf
gWÅ bY`ni`]XYb]h]Z]n]YfYb`i bX`ni`VY\`YVYb`ž`a ØggYb`g]Y`ni`[`Y]WÅ
g]WÅ YfghY`Yb`ž`XUgg`X]Y`GmghYa Y`_ØbZh][`VYggYf`g`_U]YfYb`ž i a`a]h
XYb`k UWÅ gYb`XYb`5bZcfXYfi b[Yb`GWÅ f]hh`ni`_U`hYb`"

K]WÅ h][_Y]h`XYf` : Y\`Yfa Y`Xi b[

: Y\`Yfa Y`Xi b[Yb`k]Y` (\$\$`6UX`F Yei Ygh`g]bX`b]WÅ`h`bi`f
hYWÅ b]gWÅ Y`Ghc`dYfghY]bY`ž`g]Y`gma`Vc`g]YfYb`Ui`WÅ`XUg`[fc» Y
Di`nn`Ygd]Y`XYf`X][]hU`Yb`?ca a i b]_Uh]cb`"»XYg`DfcV`Ya`i]b
X]YgYa`6YfY]WÅ`YfZcfXYfh]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYa`ni`bY\`a YbX
X][]hU`Yb`@YVYb`ggh]`gcZcfh][Y`5i Za Yf`gUa`_Y]h`8U\`Yf`]gh`Yg
i bYf`Àgg]WÅ`ž`XUgg`5bV]YhYf`_cb]h]bi]Yf`]WÅ`]b`X]Y`J YfVYggYfi b[
]\`fYf`GmghYa Y`]bj Ygh]YfYb`"Bi`f`gc`_ØbbYb`fY]Vi b[g`c`gY
, VYfhfU[i b[Yb`[Yk`À\`f`Y]ghY`hi`bX`XUg`J YfhfUi`Yb`XYf`Bi`mYf`]b
X]YgY`8]YbghY`Ui`ZfYWÅ`hYf`U`hYb`k`YfXYb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh